

Gemeinsame Presseinformation von Ruhr-Universität Bochum und  
Deutschland – Land der Ideen

**PK in der RUB: Ehrentafel und Urkunde für IDEMA**  
**Verständliche Amtssprache bringt Bürger und Behörden zusammen**  
**Land der Ideen 2008: Ruhr-Universität ist ausgewählter Ort**

Behördensprache bürgerfreundlicher zu machen, ist das Ziel von IDEMA, des Internet-Dienstes für eine moderne Amtssprache der Bochumer Sprachwissenschaftler *Prof. Dr. Dr. h. c. Hans-Rüdiger Fluck* und *Michaela Blaha*. Mit dieser Idee überzeugte das Team des Germanistischen Instituts der Ruhr-Universität Bochum die Jury des Wettbewerbs „565 Orte im Land der Ideen“: IDEMA wurde unter 1.500 Bewerbern ausgewählter Ort. Am 14. Mai (14 Uhr, Veranstaltungszentrum der RUB Raum 1) übergibt Oliver Knoch, Leiter des Öffentlichen Sektors der Deutschen Bank Ruhrgebiet-Ost und Münsterland, eine Ehrentafel sowie eine von Bundespräsident Horst Köhler, Schirmherr des Wettbewerbs, unterzeichnete Urkunde. Am 14. August ist der große Tag, an dem sich IDEMA der Öffentlichkeit vorstellt. Bei einer internationalen Tagung widmen sich Teilnehmer aus ganz Europa dem Thema „Amt-deutsch a. D. – Europäische Wege zu einer modernen Rechts- und Verwaltungssprache“.

In Zusammenarbeit mit zurzeit 21 Verwaltungen aus sieben Bundesländern erforschen die IDEMA-Wissenschaftler die Behördensprache, um sie dann für Bürger verständlicher zu machen. Dazu erhalten die Germanisten Schreiben der beteiligten Ämter. Sie überprüfen die Texte, entwickeln zusammen mit den Beschäftigten aus den Verwaltungen alternative Formulierungen und stellen diese in einer Datenbank zum Abruf bereit. Zuvor werden diese neuen Mustertexte auch juristisch überprüft. Teilnehmende Verwaltungen können in der Datenbank dann nach Alternativen für unverständliche oder veraltete Formulierungen suchen. So profitiert jede Verwaltung auch von der Arbeit der anderen.

Um Ihnen das Konzept und die bisherigen Ergebnisse von IDEMA vorzustellen, laden wir Sie herzlich ein zu einer

**PRESSEKONFERENZ mit Fototermin**

anlässlich der Übergabe der Urkunde „Ausgewählter Ort“  
am 14. Mai 2008 um 14 Uhr

im Veranstaltungszentrum der Ruhr-Universität Bochum, Raum 1  
Universitätsstraße 150, 44801 Bochum.

Ihre Gesprächspartner sind

*Prof. Dr. Dr. h. c. Hans-Rüdiger Fluck*, Fachbereich Angewandte Linguistik  
*Michaela Blaha*, Projektleiterin IDEMA

*Anton Weber*, Organisations-, IT- und Personalentwicklung/Stadt Monheim am Rhein

*Oliver Knoch*, Leiter des Öffentlichen Sektors der Deutschen Bank Ruhrgebiet-Ost und Münsterland

*Claudia Grahner*, Organisations- und Personalamt, Stadt Bochum

„Deutschland – Land der Ideen“ ist die gemeinsame Standortinitiative von Bundesregierung und deutscher Wirtschaft, vertreten durch den Bundesverband der Deutschen Industrie (BDI). Schirmherr dieser Initiative ist

Bochum, 07.05.2008  
Nr. 137

Deutschland  
Land der Ideen



Ausgewählter Ort 2008

Formulierungsalternativen  
für staubiges Amtsdeutsch

TERMIN

Ihre Gesprächspartner

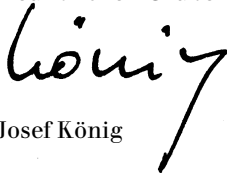
Die Standortinitiative  
„Deutschland – Land der Ideen“

Seite 2

Bundespräsident Horst Köhler. Ihr Ziel ist es, ein positives Deutschlandbild im In- und Ausland zu vermitteln und darüber hinaus die Stärken des Wirtschaftsstandortes Deutschland zu betonen. Die Kernbotschaft aller Aktivitäten im Rahmen der Standortinitiative lautet „Deutschland ist führend durch Innovation“.

Bitte melden Sie Ihre Teilnahme an der Pressekonferenz per E-Mail an, damit wir ausreichend Informationsmaterial für Sie bereithalten können (idema@rub.de). Ich freue mich, Sie bei dieser Gelegenheit wieder in der RUB begrüßen zu können!

Mit freundlichen Grüßen,



Dr. Josef König

**Bitte anmelden**

